

**GEMEINDE TRAMIN  
AN DER WEINSTRASSSE**



**COMUNE DI  
TERMENO SULLA  
STRADA DEL VINO**

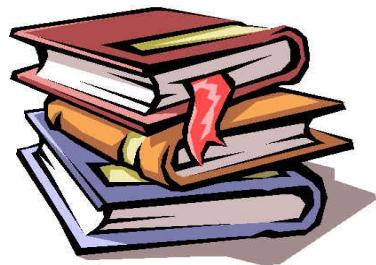
**Plakatierung/Werbung**

**Gemeindeeigene Werbetafeln mit  
Metallrahmen - Neuregelung der  
Bekanntmachungen von Festen,  
Veranstaltungen usw. im  
Gemeindegebiet.**

**Affissione/Pubblicitá**

**Tavole comunali in metallo per  
pubblicitá - Nuova regolamentazione  
degli avvisi, di feste manifestazioni  
ecc. su territorio comunale**

Genehmigt mit Gemeindeausschussbeschuß Nr. Approvato con delibera della Giunta comunale  
110 vom 26.04.2016, vollstreckbar. no. 110 dd. 26.04.2016, esecutiva.



1. Die Vereine die die Rahmen verwenden, müssen dies alle Jahre innerhalb 31.März eines jeden Jahres im Tourismusverein Tramin anmelden. Dieser verfasst innerhalb des 31. Januar eines jeden Jahres jährlich einen Brief/Mail und erinnert die Vereine daran.

2. Der Tourismusverein Tramin führt darüber einen Kalender.

3. Der Tourismusverein Tramin teilt nach Eingang der Ansuchen (und positiven Beurteilung desselben) alles der Gemeinde mit, damit diese dann die Feste und Veranstaltungen auch auf der Gemeindehomepage veröffentlichen kann.

4. Sollten diese Veranstaltung von touristischer Relevanz sein, kündigt der Tourismusverein Tramin diese auch auf seiner Homepage an.

5. Sollten sich zwei Ansuchen zeitlich decken, hat der Erstanmelder Vorrang.

6. Alle Transparente müssen das Format 1,5 m B x 2,5 m H (Kreuzung Mindelheimerstraße /Weinstraße, Kellereigenossenschaft und „G-würzerkeller) haben.

7. Wenn keine Veranstaltung stattfindet, sind die „Heimat des Gewürztraminer“ Transparente angebracht.

8. Der einzelne Verein ist für die Anbringung und Entfernung der Transparente selbst verantwortlich.

9. Das „Heimat des Gewürztraminer“ Transparent muss vom „besetzenden“ Verein in das Büro des Tourismusverein Tramin gebracht werden und am Ende der Veranstaltung dort wieder abgeholt werden und erneut in die Rahmen gehängt werden.

10. Am Folgetag des Ende der Veranstaltung muss das Transparent entfernt werden.

11. Die Ankündigung eines Festes darf nicht länger als eine Woche vorher sein. Sollten in dem vorhergehenden Zeitraum keine anderen Veranstaltungen sein, entscheidet der Tourismusverein Tramin ob ein Transparent auch länger hängen darf.

12. Traminer Vereine haben Vorrang

1. le associazioni che utilizzano i manufatti in metallo, devono ogni anno entro il termine del 31 marzo di ogni anno annunciarlo all'associazione turistica di Termeno. Lo stesso ogni anno entro il 31 gennaio di ogni anno redige una lettera/E-Mail e ricorda le associazioni.

2. L associazione turistica di Termeno ne tiene al riguardo un calendario.

3. L'associazione turistica di Termeno dopo la ricezione della domanda (e disamina positiva della stessa) comunica il tutto al Comune, affinché può pubblicare le feste e manifestazioni anche sulla Homepage del Comune.

4. Dovessero essere le manifestazioni essere anche di rilevanza turistica, l'associazione turistica di Termeno gli inserisce nella propria Homepage.

5. dovessero coincidere dal lato temporale due manifestazioni l'associazione che ha fatto pervenire la domanda per primo ha la precedenza.

6. tutti i trasparenti devono avere il formato 1,5 m L x 2,5 m A (incrocio Via Mindelheim /Via Strada del Vino, Cantina Sociale, "Gwürzerkeller).

7. in Caso che non avviene una manifestazione o festa saranno affissi i trasparenti "Heimat des Gewürztraminer".

8. la singola associazione è responsabile in proprio dell'applicazione e rimozione dei trasparenti.

9. i trasparenti "Heimat des Gewürztraminer" devono essere portati dall'associazione che occupa nell'ufficio dell'associazione turistica di Termeno ed alla fine della manifestazione di nuovo ritirati e affissi nei manufatti.

10. la giornata successiva della fine della manifestazione i trasparenti devono essere rimossi.

11. l'annuncio di una festa deve avvenire non prima che con una settimana di anticipo. Non dovessero esserci altre manifestazioni nel periodo antecedente, l'associazione turistica di Termeno, deciderà autonomamente se trasparenti possono rimanere affissi anche per un periodo più lungo.

12. associazioni di Termeno hanno la

13. Sollte von einem Verein dieses Regelwerk nicht befolgt werden, so wird er für ein Jahr von der Benutzung der Metallrahmen ausgeschlossen.

precedenza

13. in caso di mancata osservanza della disciplina da parte di un associazione, questa sarà esclusa per un anno dall'utilizzo dei manufatti in metallo.

H:\user\group\verordnu\rat\plakatierung werbung veranstaltungen gemeindegebiet.odt